

## Newsletter | Aprile 2015

### *In agenda:*

#### **EU-China Days** | 9-10 Giugno

Si terranno il 9-10 Giugno 2015 a Milano gli **EU-China Days** organizzati dalla Commissione Europea per far **incontrare gratuitamente le aziende italiane ed europee con potenziali partner cinesi**. L'evento, supportato dalla Camera di Commercio Italo Cinese, è rivolto a **PMI e grandi aziende, centri di ricerca e cluster tecnologici**, che operano in settori come: **agroindustria, cultura e spettacolo, salute, food & wine tourism e sostenibilità**. Per [informazioni](#) e registrazioni all'evento clicca [qui](#).

#### **Villa Strozzi: il padiglione collaterale ufficiale del Design** | 10-11 Giugno

La **Shanghai Design Week a Firenze** - nota anche come **SHA.NCE**, acronimo di Shanghai e Florence – inaugurerà l'**11 giugno** la sede fiorentina di **Villa Strozzi**, Padiglione collaterale del China Corporate United Pavillion. La Villa sarà un'area espositiva e un laboratorio di idee per **artigiani e designer italiani e cinesi**. L'iniziativa si colloca nell'ottica della collaborazione tra Camera di Commercio Italo Cinese e Shanghai Promotion Centre for City of Design (**SPCCD**) nella promozione del design in Italia e Cina. Primo appuntamento: **"Suit & Chipao" Forum, 10 Giugno a Firenze**.

### *In primo piano:*

#### **Accordo con Ctrip.com**

La Camera di Commercio Italo Cinese ha siglato un accordo con **Ctrip.com** (Ctrip Group), azienda leader dei servizi turistici fondata nel 1999 a Shanghai e quotata al NASDAQ. Ctrip.com detiene oltre il **50% del mercato del turismo online cinese**, servendo oltre **160 milioni di utenti registrati**. L'obiettivo della collaborazione è di migliorare la **raggiungibilità dei punti vendita delle aziende italiane per i turisti cinesi** tramite il *Tourism & Global Shopping Program*.

#### **Progetto Alipay**

Vuoi vendere in Cina senza aprire una società o un conto in loco? Vuoi sfruttare le potenzialità dell'**e-commerce** per la Cina e hai bisogno di un sistema di **pagamento sicuro**? Non sai come **ricevere pagamenti in RMB sul tuo conto in Euro**? Grazie alla collaborazione

con [Alipay](#), le aziende italiane possono integrare nel proprio sito internet il **sistema di pagamento online più utilizzato in Cina**. Scopri [come funziona](#) e [come aderire](#) al progetto.

### **Expo Business Matching**

La **Camera di Commercio Italo Cinese** è **aggregatore ufficiale** per la Cina per l'iniziativa "**Expo Business Matching**", realizzata da **Price Waterhouse Coopers SpA** e Camera di Commercio di Milano. [Scopri i servizi dedicati alle aziende cinesi non registrate in Italia.](#)

### **Come funziona la conciliazione commerciale tra Italia e Cina?**

Con l'intensificarsi degli scambi commerciali tra Italia e Cina, crescono le necessità di tutela e di risoluzione delle controversie in ambito commerciale. L'**Italy-China Business Mediation Centre (ICBMC)** è uno strumento di conciliazione commerciale internazionale rapido, efficace ed economico. Leggi un [esempio di risoluzione di una controversia](#) tramite ICBMC e scopri [come funziona](#) il centro.

---

## Camera di Commercio Italo Cinese | 意中商会

Palazzo Clerici - Via Clerici 5 - 20121 Milano  
Tel.: +39 02 36 68 31 10 - Fax: +39 02 36561073 - email: [info@china-italy.it](mailto:info@china-italy.it)  
Iscritta all'Albo delle Camere di Commercio Italo Estere n.19 - P.I. 04436990156

---